

Brugermanual

käyttöoppaita | uživatelské příručky | felhasználói útmutatók
instrukcje obsługi | používateľské príručka | руководство пользователя
εγχειρίδιο χρήσης

Digital audioafspiller

Digitaalinen soitin | Digitální audiopřehrávač | Digitális audioléjátszó
Cyfrowy odtwarzacz muzyczny | Digitálny audioprehrávač
Цифровой аудиоплеер | Συσκευή ψηφιακού ήχου



PHILIPS

Περιεχόμενα

Καλώς ήλθατε

Λίγα λόγια για το προϊόν σας	1
Συμπεριλαμβανόμενα αξεσουάρ	1
Εγγραφή του προϊόντος σας	1
Περισσότερες πληροφορίες	1

Φόρτιση της συσκευής

Φόρτιση της συσκευής	2-3
Ένδειξη επιπέδου ισχύος	4

Απολαύστε

Παροχή ισχύος	4
Μπροστινό μέρος της συσκευής	5
Πίσω μέρος της συσκευής	6
Κεντρικό μενού	7
Πλοήγηση	7
Λειτουργία μουσικής	8
Αναζήτηση επιθυμητής μουσικής	8
Αναπαραγωγή ήχου	9
Προσαρμογή αναπαραγωγής	9
Φόρτωση ψηφιακής μουσικής στη συσκευή σας	10
Λειτουργία ραδιοφώνου***	11
Παρακολούθηση προόδου στην προπόνηση σας	12
Χρήση του ομιλούντος χρονομέτρου	13
Χρήση της λειτουργίας ShockLock κατά την αναπαραγωγή μουσικής	14
ΠΡΟΕΣΑΡΜΟΣΗ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ	15
Τοποθέτηση της συσκευής αναπαραγωγής στο μπράτσο σας	16

Αντιμετώπιση προβλημάτων 17

Ασφάλεια και συντήρηση

Γενικές οδηγίες συντήρησης	18
Πληροφορίες σχετικά με τη θερμοκρασία λειτουργίας και φύλαξης	18
Χρήση των ακουστικών	18
Πληροφορίες σχετικά με τα πνευματικά δικαιώματα	19
Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον	19
Απόρριψη του παλιού προϊόντος σας	19
Τροποποιήσεις	19
Σημείωση για την Ευρωπαϊκή Ένωση	19

Τεχνικά στοιχεία 20

Πληροφορίες για το Device Manager και Windows Media Player

Πληροφορίες για το Device Manager	21
Πληροφορίες για το Windows Media Player	21
Εγκατάσταση του Windows Media Player και του Device Manager	21

Windows Media Player 10

Αναζήτηση και προσθήκη κομματιών από όλες τις μονάδες (στη βιβλιοθήκη)	22-23
Αποστολή κομματιών και καταλόγων μουσικών κομματιών στη συσκευή σας	24-25
Προσθήκη ενός κομματιού στον κατάλογο κομματιών	26
Διαγραφή κομματιών και καταλόγων κομματιών	27
Επεξεργασία πληροφοριών κομματιού	28
Αναζήτηση κομματιών	29

ενημερώστε και εκτελέστε το Philips Device Manager

Αναβαθμίσεις	30
ενημερώστε υλικολογισμικού	30
Επιδιόρθωση συσκευής	31

Καλώς ήλθατε

Λίγα λόγια για το προϊόν σας

Με το προϊόν που μόλις αγοράσατε, μπορείτε να απολαύσετε τα εξής:

- Αναπαραγωγή MP3 και WMA (δείτε ενότητα **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΟΥΣΙΚΗΣ**)
- Ραδιόφωνο FM*** (δείτε ενότητα **Λειτουργία ραδιοφώνου**)
- Παρακολούθηση προόδου προπόνησης

*** Το ραδιόφωνο FM είναι διαθέσιμο μόνο σε κάποιες τοπικές εκδόσεις.

Προς το παρόν, το Ραδιόφωνο FM δεν είναι διαθέσιμο στην Ευρώπη.

Συμπαραδίδομενα εξαρτήματα



ακουστικά



καλώδιο USB



τροφοδοτικό πολλαπλών τάσεων



περιβραχιόνιο
Συχνές ερωτήσεις,

CD ROM με εγχειρίδιο χρήστης, προγράμματα οδήγησης,
προγράμματα λογισμικού διαχείρισης μουσικής

Εγγραφή του προϊόντος σας

Εάν σας ενδιαφέρει να αναβάθμιστε το προϊόντος σας, σας δηλώστε στο www.philips.com/register για να μπορούμε να σας ενημερώνουμε κάθε φορά που διατίθεται μια νέα δωρεάν αναβάθμιση.

Περισσότερες πληροφορίες

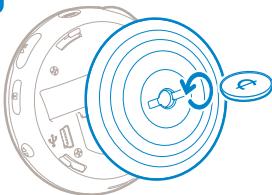
Επισκεψτείτε την τοποθεσία: www.philips.com/support και εισαγάγετε το όνομα της σθήσκευής σας για να παραλάβετε τις πασακάτω επιλογές:

- Συχνές εσωτήσεις
- Τελευταίοι οδηγοί χρήστης
- Τελεθταίες λήψεις λογισμικού
- Αρχειων αναβάθμιση υλικολογισμικού και το Δεχιγε Ναξαησ

Οι αριθμοί μοντέλου και παραγωγής βρίσκονται στο εσωτερικό του διαμερίσματος μπαταριών.

Φόρτιση της συσκευής

1



Βρείτε ένα κέρμα κατάλληλου μεγέθους και στρέψτε το αντίθετα προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού για να ξεκλειδώσετε το πίσω κάλυμμα.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Επίσης μπορείτε να ανοίξετε το κάλυμμα περιστροφικά χωρίς να χρησιμοποιήσετε κέρμα.

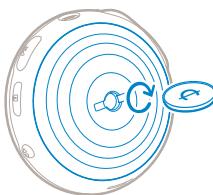
Κρατήστε γερά το ελαστικό μέρος του πίσω καλύμματος. Χωρίς να αφήσετε το σημείο που κρατάτε, στρέψτε απαλά αντίθετα προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού για να ανοίξετε.

- ② Συνδέστε το συμπεριλαμβανόμενο τροφοδοτικό / φορτιστή πολλαπλών τάσεων στην υποδοχή με την ένδειξη 5X ΔΓ και στη συνέχεια βάλτε το τροφοδοτικό / φορτιστή πολλαπλών τάσεων σε μια τυπική πρίζα ΑΓ.

Φορτίστε τη συσκευή για 4 ώρες για να έχετε το 100% της ισχύος της μπαταρίας κατά την πρώτη χρήση. Γρήγορη φόρτιση: 1 ώρα.

Η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη όταν το κινούμενο γραφικό της φόρτισης σταματήσει και εμφανιστεί το εικονίδιο .

3



Ταιριάζτε τα κλείστρα του καλύμματος με τις υποδοχές της συσκευής σας. Στρέψτε κατά τη φορά των δεικτών του ρολογιού για να επαναφέρετε το πίσω κάλυμμα στη θέση του).



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Μπορείτε να φορτίσετε τη συσκευή σας και κατά τη διάρκεια σύνδεσης USB. Συνδέστε τη συσκευή σας στον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB.

Για να φορτίσετε την μπαταρία της συσκευής σας μέσω ΦΤΒ, πρέπει:

- ① να διαθέτετε θύρα ΦΤΒ υψηλής ισχύος (σε πολλούς υπολογιστές θα εμφανιστεί ένα αναδυόμενο παράθυρο μηνύματος προειδοποίησης αν συνδέσετε τη συσκευή σας σε υπολογιστή με θύρα ΦΤΒ χαμηλότερης ισχύος).
- ② να βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία της συσκευής σας δεν είναι άδεια.
- ③ να συνδέσετε τη συσκευή σας σε θύρα ΦΤΒ 2.0 υψηλής ισχύος στον υπολογιστή σας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ !

Αν συνδέσετε τη συσκευή σας σε θύρα ΦΤΒ του πληκτρολογίου σας, η μπαταρία δε θα φορτιστεί.

Εάν έχει εξαντληθεί η ισχύς της μπαταρίας της συσκευής σας, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα προειδοποίησης σχετικά με τη συσκευή σας.



Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή σας σε πρίζα ρεύματος χρησιμοποιώντας το τροφοδοτικό/φορτιστή που περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Φορτίστε τη συσκευή σας για τουλάχιστον 30 λεπτά (συνιστάται 1 ώρα φόρτισης), και στη συνέχεια συνδέστε την ξανά στον υπολογιστή σας για να μεταφέρετε μουσική. Ελέγχετε πάντα το εικονίδιο κατάστασης της μπαταρίας που εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων της συσκευής.

Αν η μεταφορά μουσικών κομματιών εκτελείται πιο αργά μέσω ΦΤΒ 2.0

Αν μεταφέρετε μεγάλη ποσότητα μουσικών κομματιών ή δεδομένων χρησιμοποιώντας ΦΤΒ 2.0 και η μπαταρία της συσκευής έχει εξαντληθεί, η συσκευή σας θα μεταβεί σε κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας. Οι ταχύτητες μεταφοράς θα επιβραδυνθούν σε μεγάλο βαθμό. Είναι φυσιολογικό.

Αν επιθυμείτε μεταφορά σε υψηλότερες ταχύτητες, μπορείτε να διακόψετε τη μεταφορά, να αποσυνδέσετε τη συσκευή σας, και να τη συνδέσετε σε πρίζα ρεύματος χρησιμοποιώντας το τροφοδοτικό/φορτιστή που περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Φορτίστε τη συσκευή σας για τουλάχιστον 30 λεπτά (συνιστούμε 1 ώρα φόρτισης), και στη συνέχεια, συνδέστε τη ξανά στον υπολογιστή σας για να μεταφέρετε μουσική.

Ένδειξη επιπέδου ισχύος

Μπορείτε να δείτε το κατά προσέγγιση επίπεδο ισχύος των μπαταριών σας στην οθόνη.



Μπαταρία γεμάτη



Μπαταρία γεμάτη κατά τα δύο τρίτα



Μπαταρία γεμάτη κατά το ήμισυ



Χαμηλό επίπεδο μπαταρίας



Άδεια μπαταρία

Σημειώσεις: Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες εμφανίζουν χαμηλότερα επίπεδα τάσης σε σύγκριση με τις αλκαλικές.

Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Όταν οι μπαταρίες είναι σχεδόν άδειες, η οθόνη χαμηλής μπαταρίας αναβοσβήνει και ο τόνος "μπιπ" ηχεί μία φορά.



Όταν ακούσετε διπλό "μπιπ", η συσκευή σας θα τεθεί σε κατάσταση αδράνειας. Η συσκευή σας αποθηκεύει όλες τις ρυθμίσεις και τις μη ολοκληρωμένες εγγραφές πριν τεθεί σε κατάσταση αδράνειας.

Απολαύστε Παροχή ισχύος

Για ενεργοποίηση: Πατήστε ►II για ►II δευτερόλεπτα.



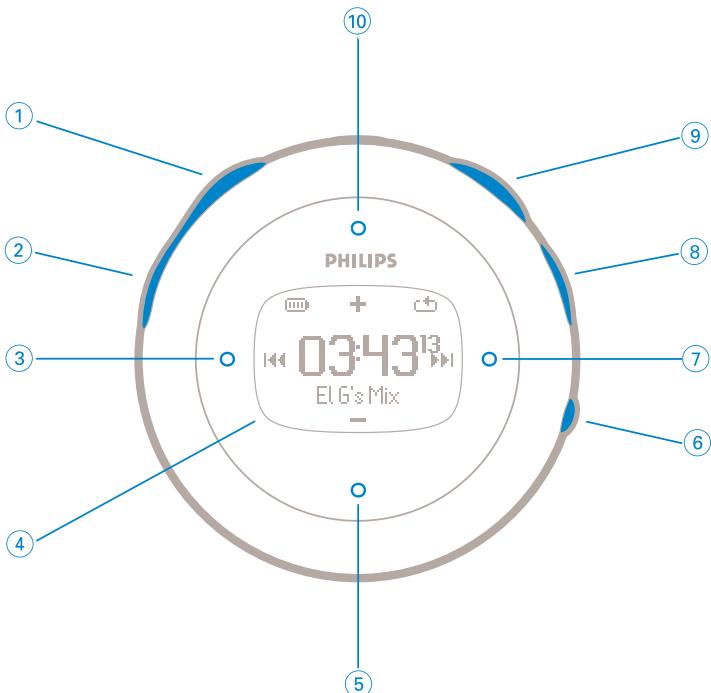
→ Εμφανίζεται για σύντομο χρονικό διάστημα η αρχική οθόνη PHILIPS.

Για απενεργοποίηση: Πατήστε ξανά ►II για ►II δευτερόλεπτα ή περισσότερο.



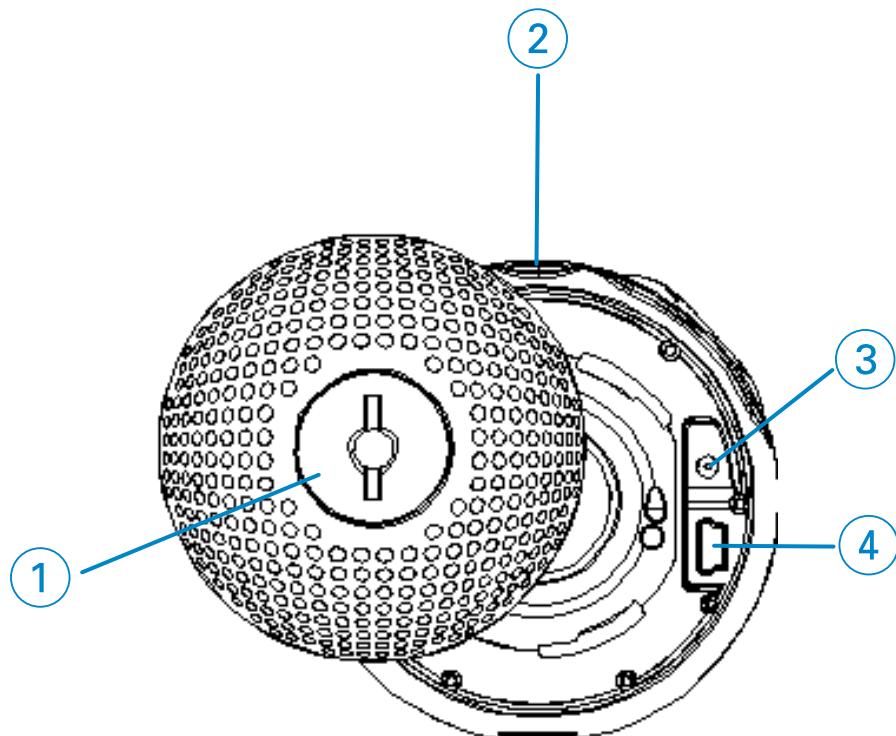
ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Η συσκευή σας τίθεται αυτόματα σε κατάσταση αδράνειας εάν δεν υπάρχει λειτουργία και αναπαραγωγή μουσικής για 60 δευτερόλεπτα. Η τελευταία κατάσταση / οθόνη αναπαραγωγής συνεχίζεται με την επόμενη ενεργοποίηση.



Μπροστινό μέρος της συσκευής

- ① Ανατροφοδότηση φωνής μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο του χρονόμετρου ομιλίας για να ακούσετε πόσος χρόνος πέρασε από τα ακουστικά.
- ② Χρονογράφος Έναρξη μέτρησης χρόνου
Παύση μέτρησης χρόνου
Μηδενισμός χρονογράφου
- ③ Προηγούμενο Γρήγορη κίνηση προς τα πίσω ; Πάνω κατά | επίπεδο
- ④ Οθόνη LCD Δυναμική προβολή μενού, επιλογών και πληροφοριών κομματιών
- ⑤ VOL- (Ενταση) / Μείωση Μείωση / Ένταση -
- ⑥ View Για να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ του αρχικού μενού, της βιβλιοθήκης και των οθονών τρέχουσας αναπαραγωγής
- ⑦ Επόμενο Γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός; Κάτω κατά | επίπεδο
- ⑧ Πλήκτρο Κλειδώματος Για κλείδωμα των πλήκτρων; shocklock
- ⑨ ►|| Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση και Αναπαραγωγή / Παύση;
επιβεβαίωση μιας ρύθμισης μενού
- ⑩ VOL+ (Ενταση) / Αύξηση Αύξηση / Ένταση +



Πίσω μέρος της συσκευής

- | | | |
|---|--------------------------|--|
| ① | Κλείστρο Πίσω Καλύμματος | Χρησιμοποιήστε ένα κέρμα για να ανοίξετε / κλείσετε περιστροφικά το πίσω κάλυμμα που συνδέεται με το περιβραχιόνιο |
| ② | Φόρτιση | Υποδοχή ακουστικών |
| ③ | Υποδοχή φόρτισης | |
| ④ | Καλώδιο σύνδεσης USB | |

Κεντρικό μενού

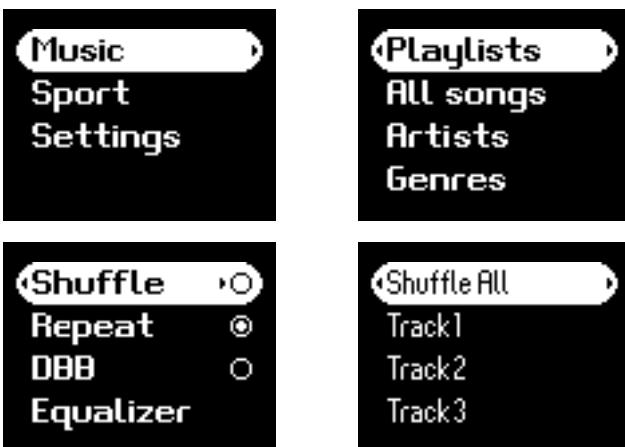
Όταν η συσκευή επανέλθει από την κατάσταση αδράνειας.

Music (Μουσική)	μεταβείτε σε αυτό το μενού για αναπαραγωγή των ψηφιακών μουσικών κομματιών σας
Radio (Ραδιόφωνο) ^{***}	μεταβείτε σε αυτό το μενού για να ακούσετε τους προεπιλεγμένους σταθμούς ραδιοφώνου
Sport	Παρακολούθηση προόδου προπόνησης
Settings (Ρυθμίσεις)	επιλέξτε για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις για τη συσκευή σας

*** Το ραδιόφωνο FM είναι διαθέσιμο μόνο σε κάποιες τοπικές εκδόσεις. Προς το παρόν, το Ραδιόφωνο FM δεν είναι διαθέσιμο στην Ευρώπη.

Navigation (Πλοήγηση)

Η συσκευή σας διαθέτει ένα έξυπνο μενού πλοήγησης που σας καθοδηγεί κατά την πραγματοποίηση διάφορων ρυθμίσεων και ενεργειών. Χρησιμοποιήστε τα ▲, ▼, ◀, ▶ για να πραγματοποιήσετε πλοήγηση στα μενού. Πατήστε το ▶ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.



Πιέστε το πλήκτρο Mode (Τρόπος Λειτουργίας) για το κεντρικό μενού του τρόπου λειτουργίας.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Επιλέξτε Shuffle All (Τυχαιοποίηση όλων) για να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή της μουσικής που έχετε στη συσκευή με τυχαία σειρά.

Η Smart Hide (Εξυπηνη απόκρυψη) είναι μια λειτουργία απόκρυψης ορισμένων πληροφοριών της βιβλιοθήκης. Με τη λειτουργία Smart Hide, μπορείτε να μετακινηθείτε γρήγορότερα στο σωστό περιεχόμενο, εάν πραγματοποιήσετε απόκρυψη των άλμπουμ και των καλλιτεχνών που περιέχουν λιγότερα τραγούδια από τον αριθμό που έχετε ορίσει.

Η λειτουργία Smart Hide 1 θα πραγματοποιεί απόκρυψη όλων των καλλιτεχνών και των άλμπουμ που είναι καταχωρημένα στη βιβλιοθήκη και διαθέτουν μόνο 1 μουσικό κομμάτι.

Η λειτουργία Smart Hide 2 θα πραγματοποιήσει απόκρυψη όλων των καλλιτεχνών και των άλμπουμ που είναι καταχωρημένα στη βιβλιοθήκη και διαθέτουν 2 ή λιγότερα μουσικά κομμάτια.

Η λειτουργία Smart Hide 3 θα πραγματοποιήσει απόκρυψη όλων των καλλιτεχνών και των άλμπουμ που είναι καταχωρημένα στη βιβλιοθήκη και διαθέτουν 3 ή λιγότερα μουσικά κομμάτια.

Η λειτουργία Smart Hide 4 θα πραγματοποιήσει απόκρυψη όλων των καλλιτεχνών και των άλμπουμ που είναι καταχωρημένα στη βιβλιοθήκη και διαθέτουν 4 ή λιγότερα μουσικά κομμάτια.

Λειτουργία μουσικής

Έχουμε αποθηκεύσει κάποια μουσικά κομμάτια στη συλλογή σας για να ξεκινήσετε γρήγορα να απολαμβάνετε τη μουσική σας εμπειρία. Μπορείτε επίσης να μεταφέρετε την ψηφιακή μουσική συλλογή σας από τον υπολογιστή στη συσκευή σας μέσω του παρεχόμενου λογισμικού διαχείρισης μουσικής.

(δείτε ενότητα [ΦΟΡΤΩΣΗ ΨΗΦΙΑΚΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ](#))

Αναζήτηση επιθυμητής μουσικής

- ① Στο αρχικό μενού, πατήστε το Music (Μουσική) για να μεταβείτε στη λειτουργία μουσικής. Μεταβαίνοντας στη λειτουργία μουσικής, μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναζήτηση μέσω των παρακάτω επιλογών οδόντως:

Playlists (Λίστες κομματιών)	Συλλογές με λίστες κομματιών	Tracks listed in album order (Κομμάτια ταξινομημένα κατά σειρά άλμπουμ)		
All tracks (Όλα τα κομμάτια)	Shuffle All (Τυχαία Αναπαραγωγή Όλων) Alphabetically listed tracks (Αλφαριθμητικά ταξινομημένα κομμάτια)			
Artists (Καλλιτέχνες)	Alphabetically listed artists (Αλφαριθμητικά ταξινομημένοι καλλιτέχνες)	Alphabetically listed albums (Αλφαριθμητικά ταξινομημένα άλμπουμ)	Tracks listed in album order (Κομμάτια ταξινομημένα κατά σειρά άλμπουμ)	
Ταξινόμηση ειδών	Alphabetically listed genres (Αλφαριθμητικά ταξινομημένα είδη)	Alphabetically listed artists (Αλφαριθμητικά ταξινομημένοι καλλιτέχνες)	Alphabetically listed albums (Αλφαριθμητικά ταξινομημένα άλμπουμ)	Tracks listed in album order (Κομμάτια ταξινομημένα κατά σειρά άλμπουμ)
Άλμπουμ	Alphabetically listed albums (Αλφαριθμητικά ταξινομημένα άλμπουμ)	Tracks listed in album order (Κομμάτια ταξινομημένα κατά σειρά άλμπουμ)		

Σημείωση: Εάν από τη μουσική σας λείπουν πληροφορίες επικέτας ID3, τότε μπορεί να εμφανιστούν κενά πεδία ή η ένδειξη "No artist found" (Άγνωστος καλλιτέχνης) ή "No album found" (Άγνωστο άλμπουμ)

- ② Πατήστε το κουμπί ▲ για κύλιση προς τα πάνω ή το κουμπί ▼ για κύλιση προς τα κάτω στην επιλογή σας. Πατήστε το κουμπί ► για μετάβαση σε επόμενα ή το κουμπί ◀ για μετάβαση σε προηγούμενα επίπεδα της βιβλιοθήκης.
- ③ Πατήστε ►|| για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Μπορείτε επίσης να πατήσετε και να κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο ▲ ή ▼ για να πραγματοποιήσετε "Super Scroll". Ένα μεγεθυσμένο αρχικό γράμμα εμφανίζεται κατά την γρήγορη κύλιση των κομματιών. Απελευθερώστε το πλήκτρο όταν φτάσετε στο επιθυμητό αρχικό γράμμα.



Αναπαραγωγή ήχου

Τα πλήκτρα ►II, ⑩, ⑤, ③, ⑦ έχουν πολλαπλές λειτουργίες (δείτε ενότητα "Μπροστινό μέρος της συσκευής"). Λειτουργούν ανάλογα με το πώς τα πατάτε: πάτημα ή πάτημα και κράτημα. Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, μπορείτε να κάνετε τα εξής:

Βασική λειτουργία	Κουμπιά
Παύση αναπαραγωγής	Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής πατήστε το κουμπί ►II
Αναπαραγωγή επόμενου ή προηγούμενου κομματιού	Πατήστε ⑦
Αναπαραγωγή επόμενου ή προηγούμενου κομματιού	Πατήστε ③
Αναζήτηση προς τα εμπρός	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ⑦
Αναζήτηση προς τα πίσω	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ③
Έλεγχος έντασης	⑩ / ⑤

Προσαρμογή αναπαραγωγής

Αλλαγή των λειτουργιών αναπαραγωγής

- Στο αρχικό μενού, επιλέξτε **Settings**.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά κύλισης για να ορίσετε τις παρακάτω επιλογές. Πατήστε ►II για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
Πατήστε ►II για να απενεργοποιήσετε μια ενεργοποιημένη επιλογή.

Λειτουργία αναπαραγωγής	Τυχαία αναπαραγωγή	Επανάληψη
Τυχαία αναπαραγωγή	On (Ενεργοποίηση)	Off (Απενεργοποίηση)
Επανάληψη	Off (Απενεργοποίηση)	On (Ενεργοποίηση)
Shuffle and Repeat (Τυχαιοποίηση και Επανάληψη)	On (Ενεργοποίηση)	On (Ενεργοποίηση)
Normal (Κανονική)	Off (Απενεργοποίηση)	Off (Απενεργοποίηση)

Αλλαγή Βελτίωση μπάσων

- Στο αρχικό μενού, επιλέξτε **Settings > DBB**.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά κύλισης για να επιλέξετε **On** ή **Off**.

Αλλαγή ισοσταθμιστών

- Στο αρχικό μενού, επιλέξτε **Settings > EQ**.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά κύλισης για να επιλέξετε Rock, RnB, Electronica, Χιπχοπ, Κλασσική, Τζαζ ή Απενεργοποίηση.

Φόρτωση ψηφιακής μουσικής στη συσκευή σας

Για να μεταφέρετε τη συλλογή σας από αρχεία MP3 ή/και WMA στη συσκευή σας μέσω του Windows Media Player, πρέπει να έχετε και το Windows Media Player και το Device Manager εγκατεστημένα σύμφωνα με τα παρακάτω:

Εγκατάσταση του Philips Device Manager και του Windows Media Player

- ① Τοποθετήστε το παρεχόμενο CD στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή σας. Εάν το CD δεν εκτελείται αυτόματα, κάντε κλικ στο αρχείο με κατάληξη **mp3.exe** στο ριζικό κατάλογο του CD.
- ② Επιλέξτε τη γλώσσα της εγκατάστασης και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του **Philips Device Manager** και του **Windows Media Player**.

Συνδέστε τη συσκευή σας στον υπολογιστή

- ① Συνδέστε τη συσκευή σας στον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB. Ένα κινούμενο γραφικό σύνδεσης USB εμφανίζεται στην οθόνη μόλις συνδεθεί η συσκευή σας.
- ② Μπορείτε να οργανώσετε αρχεία και να μεταφέρετε μουσική στη συσκευή σας κατά τη σύνδεση USB.

Οργανώστε και μεταφέρετε τη μουσική σας χρησιμοποιώντας το Windows Media Player 10

- ① Πραγματοποιήστε εκκίνηση του Windows Media Player από την επιφάνεια εργασίας των Windows ή από το μενού Start (Εναρξη).
- ② Για να μεταφέρετε αρχεία από τον υπολογιστή στη συσκευή σας, κάντε κλικ στην καρτέλα **Copy to CD or Device / Sync** (Αντιγραφή στο CD ή τη συσκευή / Συγχρονισμός).
- ③ Στον πίνακα **Items to Copy** (Στοιχεία για αντιγραφή), στην αναδυόμενη λίστα, κάντε κλικ στον κατάλογο μουσικών κομματιών, στην κατηγορία ή σε όποιο άλλο στοιχείο επιθυμείτε να πραγματοποιήσετε αντιγραφή.
- ④ Απενεργοποιήστε τα πλαίσια ελέγχου που βρίσκονται δίπλα σε αρχεία που δεν θέλετε να αντιγράψετε.
- ⑤ Στον πίνακα **Items on Device** (Στοιχεία στη συσκευή), στην αναδυόμενη λίστα, κάντε κλικ στη συσκευή προς την οποία θέλετε να αντιγράψετε αρχεία. π.χ. Philips GoGear / PHILIPS.
- ⑥ Κάντε κλικ στο κουμπί **Start Sync**.

Θα αναπαραγάγεται η μουσική που μεταφέρεται μέσω Windows Explorer (με μεταφορά και απόθεση) στο φάκελο "μέσων"



Εάν το Windows Media Player είναι ανοικτό όταν συνδέσετε τη συσκευή σας, τότε μπορεί να μην την αναγνωρίσει.

Λειτουργία ραδιοφώνου***

*** Το ραδιόφωνο FM είναι διαθέσιμο μόνο σε κάποιες τοπικές εκδόσεις. Προς το παρόν, το Ραδιόφωνο FM δεν είναι διαθέσιμο στην Ευρώπη.

Επιλέξτε περιοχή FM

- ① Στο αρχικό μενού, επιλέξτε **SETTINGS** (ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ) για να εισέλθετε στη λειτουργία ρυθμίσεων.
- ② Επιλέξτε Αδχαζγεδ (Για προχωρημένους) > **Radio settings** (Ρυθμίσεις ραδιοφώνου).
- ③ Επιλέξτε περιοχή FM. Πιέστε ► για επιβεβαίωση της επιλογής σας.

Αυτόματος συντονισμός

- ① Στο αρχικό μενού, επιλέξτε **RADIO** (Ραδιόφωνο) για να εισέλθετε σε λειτουργία ραδιοφώνου.
- ② Πιέστε ◀ από P1 ή ► από P10 για να επιλέξτε "Autotune" (Αυτόματος Συντονισμός). Πατήστε το κουμπί ►II για επιβεβαίωση.
→ Η συσκευή σας επιλέγει αυτόματα τους δέκα διαθέσιμους σταθμούς με το ισχυρότερο σήμα. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για ματαίωση.

Αναπαραγωγή ραδιοφωνικού σταθμού

- ① Στο αρχικό μενού, επιλέξτε **RADIO** (Ραδιόφωνο) για να εισέλθετε σε λειτουργία ραδιοφώνου.
- ② Πατήστε το ◀ για μετακίνηση προς τα πάνω ή ► για μετακίνηση προς τα κάτω για μετάβαση στην προεπιλογή σας.

Μη αυτόματος συντονισμός

- ① Στην οθόνη αναπαραγωγής ραδιοφώνου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το ► για να μεταβείτε στην οθόνη μη αυτόματου συντονισμού.
- ② Πατήστε ◀ ή ► για συντονισμό βήμα-προς-βήμα.
→ Η γραμμή συχνοτήτων δείχνει την αλλαγή της συχνότητας. Κατά τη διάρκεια του μη αυτόματου συντονισμού θα ακούσετε παράσιτα / τον συντονισμένο σταθμό.
- ③ Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀ για αναζήτηση του προηγούμενου διαθέσιμου σταθμού ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το ► για αναζήτηση του επόμενου διαθέσιμου σταθμού.
- ④ Πατήστε ►II για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Εάν δεν θέλετε να αποθηκεύσετε μια προεπιλογή μη αυτόματου συντονισμού, μην πατήσετε κανένα πλήκτρο.
Η οθόνη μη αυτόματου συντονισμού θα σβήσει χωρίς αποθήκευση.
Το καλώδιο των ακουστικών χρησιμοποιείται ως κεραία FM. Αν χρειαστεί, μετακινήστε το για βέλτιστη λήψη.

Παρακολούθηση προόδου στην προπόνησή σας

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας ως χρονογράφο για παρακολούθηση της προόδου στην προπόνησή σας. Όλες οι δραστηριότητες του χρονογράφου θα καταγραφούν και θα αποθηκευθούν στη συσκευή σας.

Κατά τη χρήση του χρονόμετρου, μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο του χρονόμετρου ομιλίας για να ακούσετε πόσος χρόνος πέρασε από τα ακουστικά.

Λειτουργία χρονογράφου	Κουμπιά λειτουργιών
Μετάβαση στην οθόνη χρονογράφου	Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ② (δείτε ενότητα "Μπροστινό μέρος της συσκευής")
Έναρξη μέτρησης χρόνου	Πιέστε ② (Χρονογράφος) από την οθόνη χρονογράφου
Παύση μέτρησης χρόνου	Πιέστε ② (Χρονογράφος) όταν ο χρονογράφος λειτουργεί
Μηδενισμός μέτρησης χρόνου	Πιέστε ② (Χρονογράφος) όταν γίνει παύση της χρονογράφησης
Μηδενισμός χρονογράφου	Πιέστε και κρατήστε πατημένο το ② (Χρονογράφος)

Οι παρακάτω εικόνες δείχνουν τι βλέπετε όταν χρησιμοποιείτε το χρονόμετρο.



Η φωνητική ενημέρωση του χρονόμετρου ομιλίας είναι διαθέσιμη μόνο στις εξής γλώσσες: Αγγλικά, Γαλλικά, Γερμανικά και Ισπανικά. Αυτές είναι συνδεδεμένες με τη γλώσσα που έχετε επιλέξει από το μενού Settings (Ρυθμίσεις). Σε όλες τις άλλες γλώσσες, η φωνητική ενημέρωση γίνεται στα Αγγλικά.

Χρήση του χρονόμετρου

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας ως χρονογράφο για παρακολούθηση της προόδου στην προπόνησή σας.

- ① Από το κεντρικό μενού, επιλέξτε Sport (Αθλητικά) > History (Ιστορικό).



- ② Μπορείτε να προβάλλετε μια λίστα καταγραμμένων ημερολογίων προπόνησης. Πιέστε ▶ για προβολή λεπτομερειών. Θα δείτε την ημερομηνία της προπόνησής σας και το χρόνο που έχει περάσει από την ώρα που την ξεκινήσατε.



Χρήση του ομιλούντος χρονομέτρου

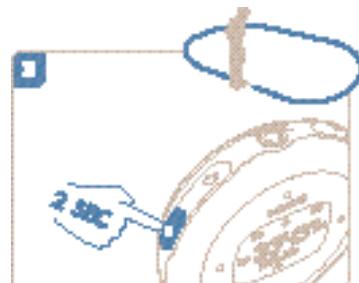
- ① Πιέστε "clock" (ρολό) για εκκίνηση χρονομέτρου.



- ② Πιέστε "talking stopwatch" για τον υπολειπόμενο χρόνο.



- ③ Πιέστε "clock" (ρολό) για διακοπή χρονομέτρου.



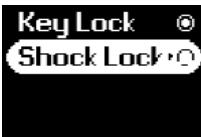
Η φωνητική ενημέρωση του χρονόμετρου ομιλίας είναι διαθέσιμη μόνο στις εξής γλώσσες: Αγγλικά, Γαλλικά, Γερμανικά και Ισπανικά. Αυτές είναι συνδεδεμένες με τη γλώσσα που έχετε επιλέξει από το μενού Settings (Ρυθμίσεις). Σε όλες τις άλλες γλώσσες, η φωνητική ενημέρωση γίνεται στα Αγγλικά.

Χρήση της λειτουργίας ΤθογλΜογλ κατά την αναπαραγωγή μουσικής

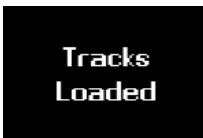
Όλες οι συσκευές αναπαραγωγής σκληρού δίσκου μπορεί να είναι ευάλωτες στους κραδασμούς, γεγονός που ενδέχεται να επηρεάσει την ποιότητα της μουσικής ακρόασης κατά τη διάρκεια εντατικών προπονήσεων ή δραστηριοτήτων. Η καινοτομία της Πλιμπίτ για επιπλέον προστασία της συσκευής αναπαραγωγής κατά τη διάρκεια εντατικής άσκησης ονομάζεται ΤθογλΜογλ. Η λειτουργία ΤθογλΜογλ μπορεί να ενεργοποιηθεί με οποιαδήποτε αρχεία μουσικής έχετε στη διάθεσή σας (δηλ. οποιαδήποτε αρχεία υποστηρίζοντα) ώστε να απολαμβάνετε την αγαπημένη σας μουσική ενώ μετακινείστε χωρίς διάκοπες λόγω κραδασμών.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ΤθογλΜογλ κατά την αναπαραγωγή της μουσικής, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

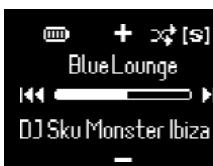
- ① Πατήστε το πλήκτρο LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑ). Επιλέξτε ShockLock (Κλείδωμα κραδασμών).



- ② Η συσκευή δείχνει την κατάσταση αποθήκευσης.



- ③ Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ΤθογλΜογλ, μπορείτε να ακούτε μόνο τραγούδια που έχουν φορτωθεί στο χώρο προσωρινής αποθήκευσης. Ο αριθμός των τραγουδών που μπορούν να αποθηκευτούν στη μνήμη προσωρινής αποθήκευσης δεν είναι σταθερός. Λογικά μπορείτε να αποθηκεύσετε από 4 έως και 12 τραγούδια. Τα μουσικά αυτά κομμάτια θα αναπαραγάγονται συνεχώς στη λειτουργία επανάληψης ώστου να απενεργοποιήσετε την επιλογή ΤθογλΜογλ (Κλείδωμα κραδασμών) ή να αποφορτίστε η μπαταρία σας.



- ④ Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ΤθογλΜογλ (Κλείδωμα κραδασμών), πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑ) και απενεργοποιήστε την επιλογή ΤθογλΜογλ (Κλείδωμα κραδασμών) ή απενεργοποιήστε τη συσκευή. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ΤθογλΜογλ (Κλείδωμα κραδασμών), προεπιλεγμένη λειτουργία αναπαραγωγής μουσικής είναι η λειτουργία Στεπεα (Επανάληψη).

Κατά τη φόρτωση της ΤθογλΜογλ, ενδέχεται να λάβετε ένα μήνυμα που να σας πληροφορεί ότι η λειτουργία είναι δυνάτη μόνο για την ενεργοποίηση τραγουδών που δεν προέρχονται από υπηρεσίες εγγραφής. Για να μην παραβιάσετε τυχόν συμφωνίες με τις υπηρεσίες στις οποίες έχετε εγγραφής, μπορείτε να φορτώσετε στη λειτουργία ΤθογλΜογλ μόνο τραγούδια που έχετε στη διάθεσή σας. Τα τραγούδια που έχετε λάβει από υπηρεσίες εγγραφής μπορούν να αναπαραχθούν σε κανονική λειτουργία αναπαραγωγής.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Κατά τη λειτουργία ΤθογλΜογλ, ενδέχεται να μην υπάρχει δυνατότητα πρόσβασης σε ορισμένες λειτουργίες της συσκευής αναπαραγωγής. Αν επιθυμείτε την εκτέλεση νέων λειτουργιών, απενεργοποιήστε πρώτα τη λειτουργία ΤθογλΜογλ.

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

- ① Στο αρχικό μενού, επιλέξτε **Settings**.
- ② Πατήστε το κουμπί ▲ για κύλιση προς τα πάνω ή το κουμπί ▼ για κύλιση προς τα κάτω στην επιλογή σας. Πατήστε το κουμπί ► για μετάβαση σε επόμενα ή το κουμπί ◀ για μετάβαση σε προηγούμενα επίπεδα της βιβλιοθήκης.
- ③ Πατήστε ► για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
- ④ Πατήστε **SETTING** ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀ για να πραγματοποιήσετε έξοδο από την οθόνη του μενού.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Στην οθόνη της συσκευής εμφανίζονται επιλογές για κάθε ρύθμιση.

Ρύθμιση	Λειτουργίες
Τυχαία αναπαραγωγή	Αναπαραγωγή κομματιών σε τυχαία σειρά
Επανάληψη	Επανάληψη αναπαραγωγής κομματιών
SmartSave (Εξοικονόμηση ενέργειας)	Η SmartSave (Εξοικονόμηση ενέργειας) είναι μια λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας της μπαταρίας.
DBB	Ενίσχυση Βάσης
Ισοσταθμιστής	Rock, RnB, Electronica, Χιπχοπ, Κλασσική, Τζαζ ή Απενεργοποίηση.
Οπίσθιος φωτισμός	3 δευτ. / 5 δευτ. / 10 δευτ. / 15 δευτ. / Απενεργοποίηση
Αντίθεση	Επίπεδα 1 – 6
Language (Γλώσσα)	English (Αγγλικά), French (Γαλλικά), German (Γερμανικά), Spanish (Ισπανικά), Italian (Ιταλικά), Portuguese (Βραζιλιάς), Dutch (Ολλανδικά), Swedish (Σουηδικά), Polish (Πολωνικά), Chinese (Τινημζιεδ) (Κινέζικα (Απλοποιημένα)), Chinese (Yσαδιωξαμ) (Κινέζικα (Παραδοσιακά)), Japanese (Ιαπωνικά), Korean (Κορεάτικα)
Εργοστασιακές ρυθμίσεις	Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων
Πληροφορίες	Free space (Ελεύθερος χώρος) / About (Πληροφορίες για)
Για προχωρημένους	
Ρυθμίσεις ραδιοφώνου	HIPA / Eυρώπη & Ιαπωνία
Smart Hide(Εξυπηνη απόκρυψη)	Απενεργοποίηση / 1 / 2 / 3 / 4
Ομιλούν χρονόμετρο	On time / On demand



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

- Η **SmartSave** (Εξοικονόμηση ενέργειας) είναι μια λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας της μπαταρίας. Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας, ορισμένα λειτουργικά χαρακτηριστικά που καταναλώνουν μεγάλη ποσότητα ενέργειας, όπως οι DBB και EQ, απενεργοποιούνται για βέτεστη απόδοση της μπαταρίας.
- Smart Hide (Εξυπηνη απόκρυψη) είναι μια λειτουργία απόκρυψης ορισμένων πληροφοριών της βιβλιοθήκης. Με τη λειτουργία Smart Hide, μπορείτε να μετακινηθείτε γρηγορότερα στο σωστό περιεχόμενο, εάν πραγματοποιήσετε απόκρυψη των άλμπουμ και των καλλιτεχνών που περιέχουν λιγότερα τραγούδια από τον αριθμό που έχετε ορίσει. Η λειτουργία Smart Hide 1 θα πραγματοποιήσει απόκρυψη όλων των καλλιτεχνών και των άλμπουμ που είναι καταχωριμένα στη βιβλιοθήκη και διαθέτουν μόνο 1 μουσικό κομμάτι. Η λειτουργία Smart Hide 2 θα πραγματοποιήσει απόκρυψη όλων των καλλιτεχνών και των άλμπουμ που είναι καταχωριμένα στη βιβλιοθήκη και διαθέτουν 2 ή λιγότερα μουσικά κομμάτια. Η λειτουργία Smart Hide 3 θα πραγματοποιήσει απόκρυψη όλων των καλλιτεχνών και των άλμπουμ που είναι καταχωριμένα στη βιβλιοθήκη και διαθέτουν 3 ή λιγότερα μουσικά κομμάτια. Η λειτουργία Smart Hide 4 θα πραγματοποιήσει απόκρυψη όλων των καλλιτεχνών και των άλμπουμ που είναι καταχωριμένα στη βιβλιοθήκη και διαθέτουν 4 ή λιγότερα μουσικά κομμάτια.

Τοποθέτηση της συσκευής αναπαραγωγής στο μπράτσο σας

- ① Προσαρμόστε τη συσκευή στο μπράτσο, ταιριάζοντας το κλείστρο του καλύμματος με τη βεντούζα του περιβραχιόνιου.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Βεβαιωθείτε πως η υποδοχή σύνδεσης των ακουστικών είναι στραμμένη προς τα επάνω. Όταν στερεωθεί στη θέση της η συσκευή αναπαραγωγής, θα ακούσετε ένα κλικ.

- ② Συνδέστε τα ακουστικά.



- ③ Ρυθμίστε ώστε να έχει καλή εφαρμογή και φορέστε την στο μπράτσο σας.



Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν προκύψει σφάλμα, ελέγξτε πρώτα τα σημαία που περιγράφονται στις επόμενες σελίδες. Για επιπλέον βοήθεια και άλλες συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων, ελέγξτε τις Συχνές ερωτήσεις για το συσκευής αναπαραγωγής στην τοποθεσία www.philips.com/support.

Εάν δεν αντιμετωπίστε το πρόβλημα ακολουθώντας τις παρακάτω υποδείξεις, απευθυνθείτε στην εξουσιοδοτημένη αντιπροσωπία σέρβις σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Σε καμία περίπτωση μην επιχειρήστε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή, καθώς θα καταστεί άκυρη η εγγύηση.

Πρόβλημα	Λύση
Απροσδόκητος τερματισμός συστήματος	Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα [VOLUME +] και ταυτόχρονα. Θα πραγματοποιηθεί επαναφορά της συσκευής.
Αδύνατη ενεργοποίηση	Φορτίστε τη συσκευή αναπαραγωγής. Σε περίπτωση σφάλματος σύσκευης/κάρτας, συνδέστε τη συσκευή σας στον υπολογιστή. Χρησιμοποιήστε το Device Manager (Διαχείριση συσκευής) για να επαναφέρετε τη συσκευή σας.
Η συσκευή εμφανίζει το μήνυμα "Player problem"	Συσκευή / σφάλμα κάρτας μνήμης. Συνδέστε τη συσκευή σας στον υπολογιστή. Χρησιμοποιήστε το Philips Device Manager (Διαχείριση Συσκευής) για επαναφορά της συσκευής σας.
Η συσκευή εμφανίζει το μήνυμα	Έχετε μεταφέρει στη συσκευή σας μουσικά κομμάτια σε Κινέζικη, Ιαπωνική, Κορεατική ή άλλες γλώσσες. Χρειάζεστε τις αντίστοιχες γραμματοσειρές προκειμένου αυτές οι πληροφορίες να εμφανίζονται σωστά. Πατήστε SETTING . Επιλέξτε "Lanugage". Επιλέξτε τη γλώσσα πηγής των μουσικών κομματών. Σημειωδείς: Η μουσική εξακολουθεί να αναπαράγεται ακόμα και αν αυτές οι πληροφορίες δεν εμφανίζονται σωστά.
Γιατί δεν αναπαράγεται ήχος όταν πατιέται το κουμπί στο ΠΤΑ πμαξεσ	<ul style="list-style-type: none">- Η ισχύς της μπαταρίας μπορεί να είναι χαμηλή. Φορτίστε τη συσκευή αναπαραγωγής.- Έλεγχετε ότι η πρίζα των ακουστικών έχει εισαχθεί πλήρως στην αντίστοιχη υποδοχή της μονάδας.- Οταν πατάτε το κουμπί βεβαιωθείτε ότι το πατάτε και το κρατάτε πατημένο όσο χρειάζεται για να ανάψει η οθόνη.- Έλεγχετε ότι η ένταση του ήχου έχει ρυθμιστεί σε επίπεδο που να ακούγεται. Αυξήστε την ένταση του ήχου Χρησιμοποιώντας το κουμπί VOLUME +.- Εάν το πτα βρίσκεται σε λειτουργία προσωρινής διακοπής, πατήστε το κουμπί για συνέχιση της αναπαραγωγής.- Επαναφορά: Πιέστε "χομφνε φπ" (αύξηση έντασης) και "πμας/παφτε" (αναπαραγωγή/παύση) ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα. Θα πραγματοποιηθεί επαναφορά της συσκευής.- Εάν αυτό δεν φέρει αποτέλεσμα, δοκιμάστε να συνδέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής πτα στον υπολογιστή και στη συνέχεια, πραγματοποιήστε εκκίνηση του Θεμιτή Δεχιγε Ναξανεσ και επιλέξτε "σετυοσε" (επαναφορά) για να αναδομηθεί η εικόνα της βάσης δεδομένων και του υλικολογισμικού της συσκευής αναπαραγωγής πτα
Δεν μπορώ να κάνω μεταφορά στοιχείων από το ΠΤΑ πίσω στον υπολογιστή μου	Αυτό δεν είναι σφάλμα. το ψηφιδωτή Νεδια Πμαξεσ μπορεί να μεταφέρει κομμάτια από τον μπολογιστή σας πίσω στο ΠΤΑ, αλλά όχι το αντίστροφο, λόγω της διαχείρισης ψηφιακών δικαιωμάτων.
Η συσκευή εμφανίζει το μήνυμα " ! " / "Connect to PC"	Συνδέστε τη συσκευή σας στον υπολογιστή. Χρησιμοποιήστε το Philips Device Manager (Διαχείριση Συσκευής) για επαναφορά της συσκευής σας.

Ασφάλεια και συντήρηση

Γενικές οδηγίες συντήρησης

Αποφυγή πρόκλησης ζημιών ή βλαβών

- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε θερμότητα προερχόμενη από εξοπλισμό θέρμανσης ή άμεση επαφή με τον ήλιο.
- Μην αφήνετε τη συσκευή αναπαραγωγής να πέσει και μην ρίχνετε αντικείμενα επάνω στη συσκευή.
- Να μη βυθίζετε το συσκευής αναπαραγωγής σε νερό. Μην αφήνετε να εισέλθει νερό στην υποδοχή του ακουστικού ή στο διαμέρισμα της μπαταρίας, καθώς η είσοδος νερού στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει σημαντική βλάβη.
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά τα οποία περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, βενζίνη ή τριπτικά συστατικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν τη φινιρισμένη επιφάνεια του συσκευής αναπαραγωγής.
- Η ύπαρξη ενεργοποιημένων κινητών τηλεφώνων στη γύρω περιοχή μπορεί να δημιουργήσει παρεμβολές στη συσκευή.
- Να δημιουργείτε αντίγραφα ασφαλείας των αρχείων σας. Βεβαιωθείτε ότι διατηρείτε τα πρωτότυπα των αρχείων που μεταφέρετε στο hdd. Η Philips δε φέρει καμία ειθύνη για τυχόν απώλεια περιεχομένου σε περίπτωση πρόκλησης ζημιών στη συσκευή ή μη δυνατότητας ανάγνωσης.
- Διαχειριστείτε (μεταφέρετε, διαγράψτε, κλπ.) τα αρχεία σας μόνο μέσω του συμπεριλαμβανομένου λογισμικού μουσικής για να αποφύγετε τα προβλήματα!

Πληροφορίες σχετικά με τη θερμοκρασία λειτουργίας και φύλαξης

- Χρησιμοποιείτε το hdd σε μέρη με θερμοκρασία μεταξύ 0 και 35 °C (32 έως 95° F).
- Φυλάσσετε το hdd σε μέρη με θερμοκρασία μεταξύ -20 και 45 °C (-4 έως 113° F).
- Η διάρκεια της μπαταρίας μπορεί να μειωθεί σε χαμηλές θερμοκρασίες.

Χρήση των ακουστικών

Ασφάλεια της ακοής σας

Να ακούτε σε μέτρια ένταση. Η χρήση των ακουστικών σε δυνατή ένταση μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην ακοή σας. Σας προτείνουμε το σετ ακουστικών αρ SHJ025 για χρήση με αυτό το προϊόν.

Σημαντικό (για μοντέλα που διαθέτουν βιςταγλεδ ακουστικά):

Η Philips εγγυάται συμβατότητα με τη μέγιστη απόδοση ήχου των συσκευών ψηφιακού ήχου που παράγει αυτή, όπως καθορίζεται από τα σχετικά κανονιστικά σώματα, μόνο για το σετ ακουστικών που σας παρέχει αρχικά.

Σε περίπτωση που απαιτηθεί αλλαγή, σας προτείνουμε να επικοινωνήσετε με τον μεταπωλητή προκειμένου να παραγγείλετε ένα πανομοιότυπο μοντέλο με αυτό που παραλάβατε αρχικά από τη Philips.

Ασφάλεια κυκλοφορίας

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ οδηγείτε ή κάνετε ποδήλατο καθώς μπορεί να προκληθούν ατυχήματα.

Πληροφορίες σχετικά με τα πνευματικά δικαιώματα

- Όλα τα εμπορικά σήματα και τα κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες.
- Η αντιγραφή και η διανομή των αρχείων που περιέχονται στην τοποθεσία του Ιξεωδέζευ / στο CD χωρίς άδεια παραβιάζουν τους νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων και τις διεθνείς συμβάσεις.
- Κάθε χωρίς άδεια του νομίμου καιύχου (και μη περιοριτικά) αναπαραγωγή, ανυιγραζή, διατκενή, μευάδοτη των προτυπαυσμένων από το Νόμο "περί Πνευματικής Ιδιοκυρτίας" έργων, τυμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων για την προώθηση της πλευράς της Ελληνικής γλώσσας, αρχείων, καθώς και η αναμεύαδοτη και αναπαραγωγή ήχου και εικόνας, απαγορεύεται αυτοπράγματα. Κάθε υένοια παραβιάστη θεμελιώνει ατυκή ευθύνη για αποζημίωση και οδηγεί τε ποινική δίωξη του παραβάντη. Αυσή η τυτκευή δεν πρέπει να χρητιμοποιεύεται για υένοιους τκοπούς.

Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Έχει παραλειφθεί κάθε περιττό υλικό συσκευασίας. Η συσκευασία μπορεί να διαχωριστεί εύκολα σε τέσσερα υλικά: χαρτόνι, PS, PE, PET.

Η συσκευή σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από κάποια εταιρεία που εξειδικεύεται στον τομέα αυτό. Σας παρακαλούμε να τηρήσετε τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας ως προς τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών και παλαιών συσκευών.

Απόρριψη του παλιού προϊόντος σας



Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου δοχείου απορριμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK

Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Συμμορφωθείτε με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία και μην απορρίπτετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλιών σας προϊόντων θα βοηθήσει στη μείωση των πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Τροποποιήσεις

Τροποποιήσεις χωρίς τη σχετική άδεια του κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν τη δικαιοδοσία του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.

Σημείωση για την Ευρωπαϊκή Ένωση

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως προς τις ραδιοταρεμβολές.

Τεχνικά στοιχεία

Τροφοδοσία

Επαναφορτιζόμενη μπαταρία πολυμερών λιθίου 610vAθ ροφοδοτικό πολλαπλών τάσεων 4 ώρες πλήρης φόρτιση, 1 ώρα γρήγορη φόρτιση

Εικόνα / Οθόνη

μπλε φωτεινή ένδειξη LCD οπισθιοφωτισμού, 96 x 64 pixel

Ηχος

Βελτίωση μπάσων	Ψηφιακή ενίσχυση μπάσων
Διαχωρισμός καναλιών	50 dB
Ισοσταθμιστής	Ψηφιακή ενίσχυση μπάσων
Τιμές των παραμέτρων εξισωτών Rock, Σξβ, Electronica, Χιπχοπ,	
Απόκριση συχνότητας	Κλασσική, Τζαζ
Λόγος σήματος προς θόρυβο	30-18 000 Hz
Ισχύς εξόδου (RMS)	>80 dB
	2 x 4 mW

Αναπαραγωγή ήχου

Φορμά συμπίεσης MP3 (8-320 kbps και VBR; Ρυθμός δειγματοληψίας: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48 kHz)
WMA (5-192 kbps)

Διαχείριση ψηφιακών δικαιωμάτων (Διημαρτ Σιηθυτ Ναξαηνεξυ)

Υποστήριξη ετικετών ταυτότητας (ID3-tag) Άλμπουμ, τίτλος και όνομα καλλιτέχνη

Μέσα Αποθήκευσης

Μέσα αποθήκευσης PSA610 3 GB* micro hdd
PSA612 4 GB* micro hdd
PSA615 6 GB* micro hdd

Δέκτης / Λήψη / Μετάδοση

Αυτόματη αποθήκευση / Ζώνη δέκτη: FM***

*** Το ραδιόφωνο FM είναι διαθέσιμο μόνο σε κάποιες τοπικές εκδόσεις. Προς το παρόν, το Ραδιόφωνο FM δεν είναι διαθέσιμο στην Ευρώπη.

Σύνδεση

Ακουστικά 3,5 mm, USB

Μεταφορά μουσικής

μέσω Windows Media Player 10

Μεταφορά δεδομένων

μέσω Windows Explorer (σημείωση: Μόνο για χρήστες των ΩΠ - θα αναπαραγάγεται η μουσική που μεταφέρεται μέσω Ψιξδούφτ Εωπημοσεσ στο φάκελο "μέσων")

Απαιτήσεις συστήματος

Windows XP (SP1 ή μεταγενέστερο)

Σύνδεση Internet

Microsoft Internet Explorer 6.0 ή μεταγενέστερο

Θύρα USB

Η Philips επιφυλάσσεται του δικαιώματος πραγματοποίησης αλλαγών στη σχεδίαση και στις προδιαγραφές, χωρίς προειδοποίηση, με στόχο τη βελτίωση του προϊόντος.

*Σημειώστε πως ορισμένα λειτουργικά συστήματα εμφανίζουν την χωρητικότητα σε "HB" όπου $1,0 \text{ HB} = 230 = 1.073.741.834$ βζες.



Πληροφορίες για το Device Manager

Με το Device Manager, μπορείτε να ενημερώσετε και να εκτελέσετε επαναφορά της συσκευής σας με λίγα απλά κλικ.

Πληροφορίες για το Windows Media Player

Με αυτό το βραβευμένο λογισμικό μπορείτε εύκολα να μετατρέψετε τα CD σε MP3, να διαχειριστείτε την ψηφιακή μουσική συλλογή σας και να μεταφέρετε μουσική στη συσκευή σας.

Εγκατάσταση:

Μουσική που δεν έχει μεταφερθεί στη συσκευή σας με το Windows Media Player δεν μπορεί να αναπαραχθεί στη συσκευή σας.

Εγκατάσταση του Windows Media Player και του Device Manager

- ① Τοποθετήστε το CD που σάς παρέχεται στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή σας.
- ② Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για την ολοκλήρωση της εγκατάστασης.
- ③ Εγκατάσταση του Windows Media Player.
- ④ Συμπληρώστε τη ζητούμενη πληροφορία στο αναδυόμενο παράθυρο.

Εκκίνηση του Windows Media Player 10

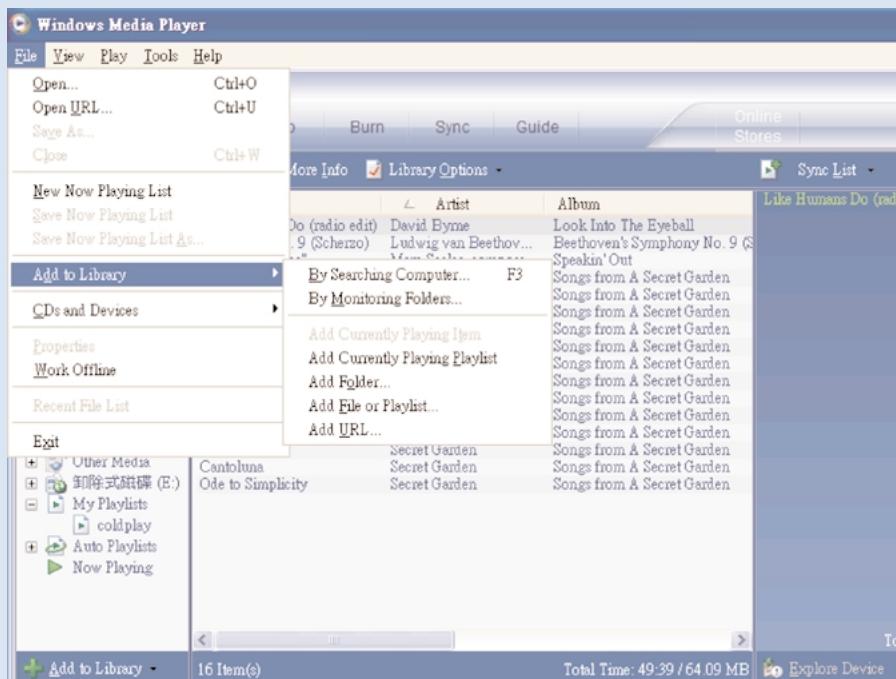
- ① Συνδέστε τη συσκευή σας στον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB. Η οθόνη σύνδεσης USB θα εμφανιστεί αυτόματα.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Για την ακριβή θέση της θύρας USB, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του υπολογιστή σας. Αναζητήστε το σύμβολο USB στη μονάδα επεξεργασίας του υπολογιστή σας.

- ② Εκκίνηση του Windows Media Player.



*Η οθόνη διαφέρει ανάλογα με τη χρήση.

Αναζήτηση και προσθήκη κομματιών από όλες τις μονάδες (στη βιβλιοθήκη)

- ① Μεταβείτε στο μενού "File" (Αρχείο). Κάντε κλικ στο "Add to Library" (Προσθήκη σε βιβλιοθήκη) > "By Searching Computer" (Μέσω αναζήτησης στον υπολογιστή).
- ② Στο πλαίσιο διαλόγου, κάντε κλικ στο "Browse" (Αναζήτηση) για να καταδείξετε τον φάκελο στον οποίο θέλετε να γίνει η προσθήκη.
- ③ Συμπληρώστε τις πληροφορίες στο πλαίσιο διαλόγου και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο "Search" (Αναζήτηση).
- ④ Τα αρχεία θα προστεθούν στη Library (βιβλιοθήκη).

Αποστολή κομματιών και καταλόγων μουσικών κομματιών στη συσκευή σας



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

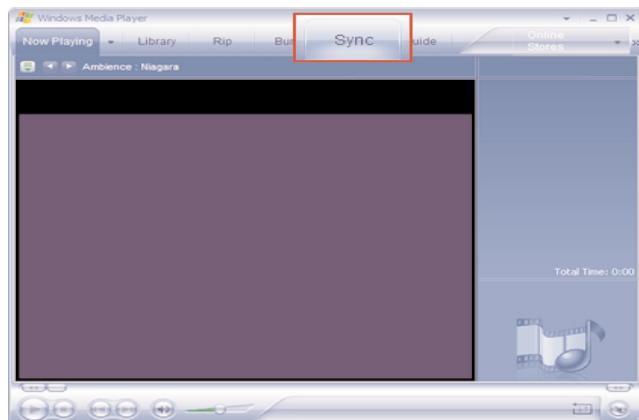
Απλά συνδέστε τη συσκευή σε έναν υπολογιστή, ενεργοποιήστε τη μέθοδο συγχρονισμού της επιλογής σας και είστε έτοιμοι να συγχρονίσετε τη βιβλιοθήκη σας με τη συσκευή σας.

Επιλέξτε μια μέθοδο συγχρονισμού:

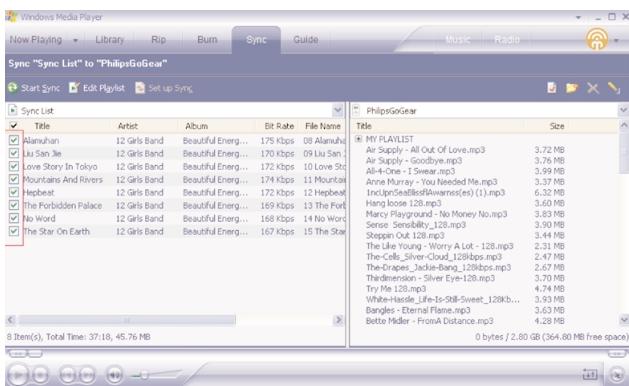
Αυτόματη. Όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η επιλογή, το Player συγχρονίζει το περιεχόμενο της συσκευής σας κατά τη σύνδεση της στον υπολογιστή ή κατά την αλλαγή των ρυθμίσεων συγχρονισμού. Το Player συγχρονίζει ολόκληρη τη βιβλιοθήκη σας, εάν είναι δυνατό, ή το Player συγχρονίζει πρώτα τα αρχεία που περιέχονται στη συσκευή που προτιμάτε.

Μη αυτόματη. Όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η επιλογή, διαλέγετε συγκεκριμένα αρχεία ή καταλόγους μουσικών κομματιών που επιθυμείτε να συγχρονίζετε κάθε φορά που θέλετε να αλλάξετε το περιεχόμενο της συσκευής σας.

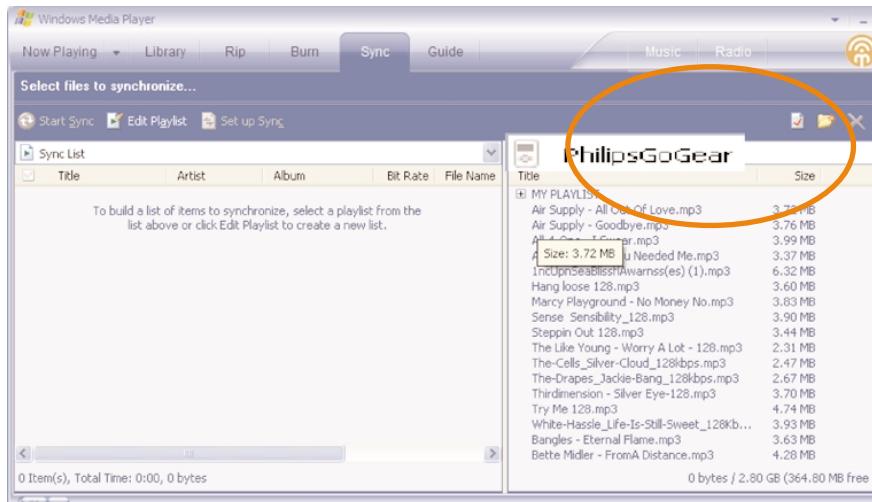
- Κάντε κλικ στο "Sync" (Συγχρ.).



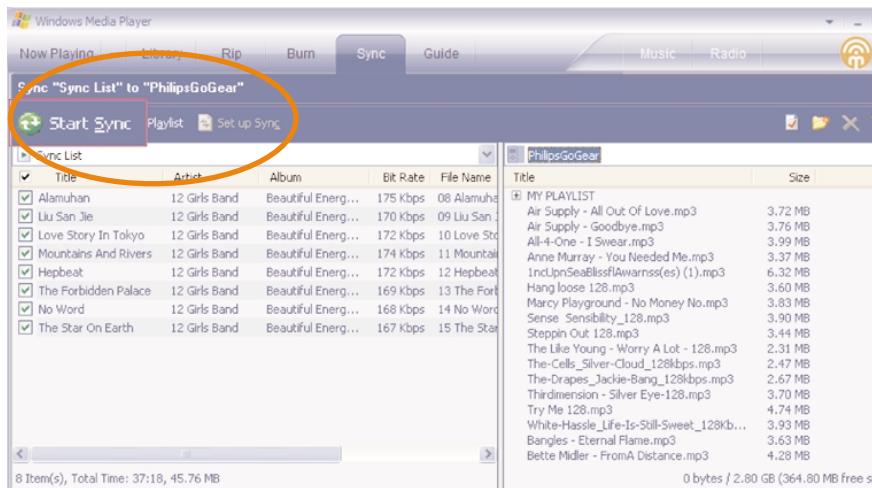
- Στον πίνακα Items to Copy (Στοιχεία για αντιγραφή), στην αναδυόμενη λίστα, κάντε κλικ στον κατάλογο μουσικών κομματιών, στην κατηγορία ή σε όποιο άλλο στοιχείο επιθυμείτε να πραγματοποιήσετε αντιγραφή. Απενεργοποιήστε τα πλαίσια ελέγχου που βρίσκονται δίπλα σε αρχεία που δεν θέλετε να αντιγράψετε.



- ③ Στον πίνακα Items on Device (Στοιχεία στη συσκευή), στην αναδυόμενη λίστα, κάντε κλικ στη συσκευή προς την οποία θέλετε να αντιγράψετε αρχεία. π.χ. Philips GoGear/ Philips. Απενεργοποιήστε τα πλαίσια ελέγχου που βρίσκονται δίπλα σε αρχεία που δεν θέλετε να αντιγράψετε.

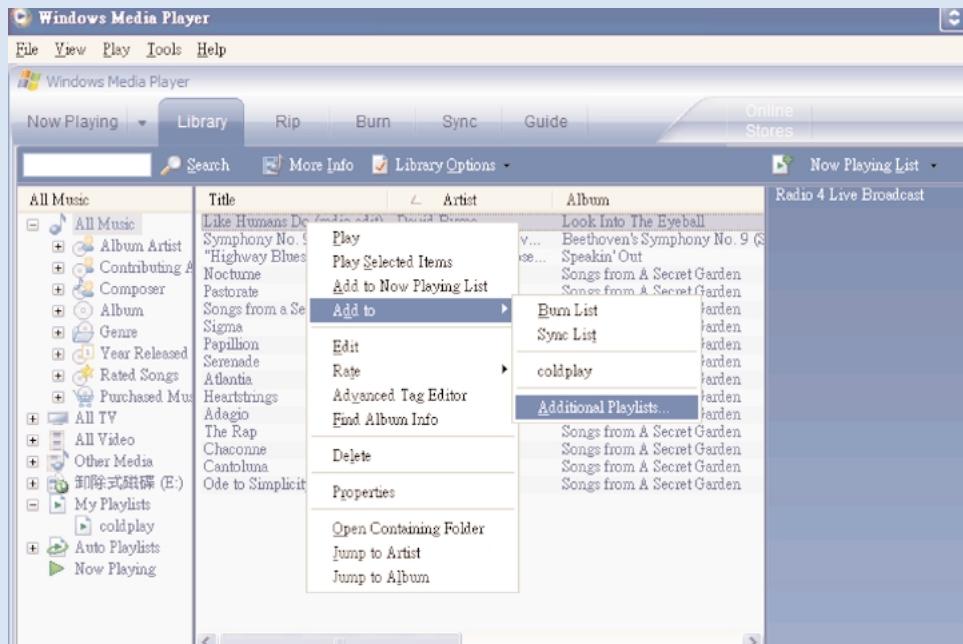


- ④ Κάντε κλικ στο κουμπί Start Sync (Έναρξη συγχρονισμού)



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη μεταφορά μουσικής σε WMP 10, μεταβείτε στην ενότητα Βοήθειας του Windows Media Player και κάντε κλικ στο "Help" (Βοήθεια) > Synchronizing content to devices (Συγχρονισμός περιεχομένου με συσκευές).



*Η οιθόνη διαφέρει ανάλογα με τη χρήση.

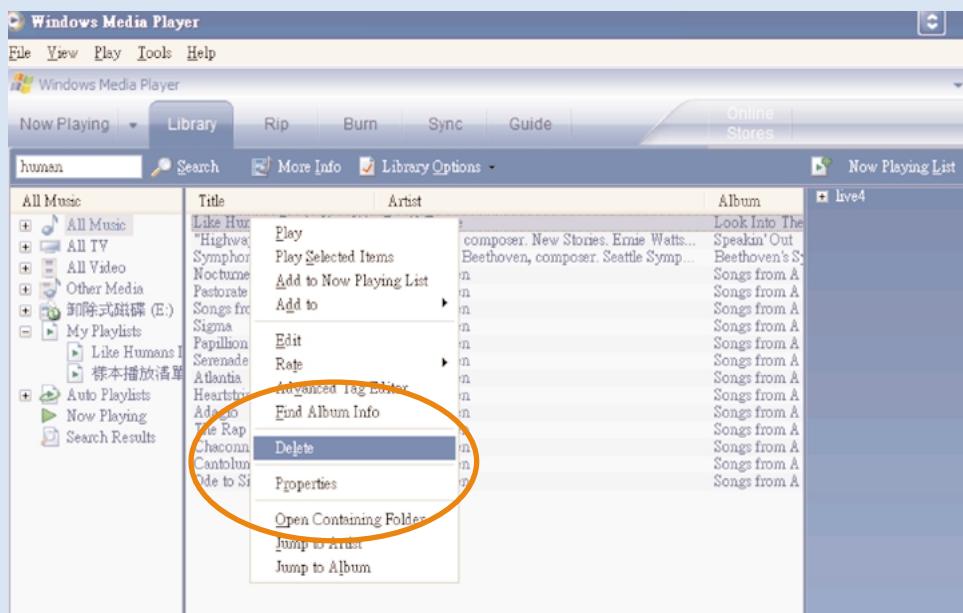
Προσθήκη ενός κομματιού στον κατάλογο κομματιών

- ① Κάντε κλικ για να επισημάνετε ένα στοιχείο.
- ② Κάντε δεξί κλικ σε ένα στοιχείο και επιλέξτε "Add to Playlist..." (Προσθήκη σε λίστα αναπαραγωγής...)
- ③ Από το αναδυόμενο παράθυρο "Add to Playlist" (Προσθήκη σε λίστα αναπαραγωγής) επιλέξτε μια υπάρχουσα λίστα αναπαραγωγής ή προσθέστε μια καινούργια.
- ④ Η επιλογή προστίθεται στη λίστα αναπαραγωγής.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το <Ctrl> στο πληκτρολόγιό σας για να επιλέξετε περισσότερα από ένα στοιχείο. Για να επιλέξετε συνεχόμενα στοιχεία, κάντε κλικ στο πρώτο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το <Shift> στο πληκτρολόγιό σας και στη συνέχεια κάντε κλικ στο τελευταίο στοιχείο.



*Η οθόνη διαφέρει ανάλογα με τη χρήση.

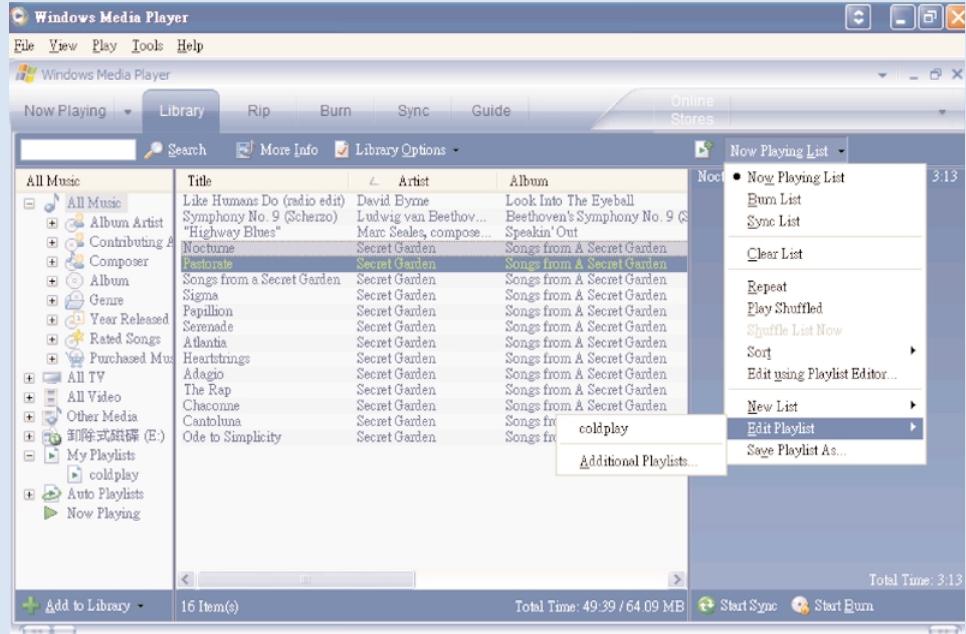
Διαγραφή κομματιών και καταλόγων κομματιών

- ① Κάντε κλικ για να επισημάνετε ένα στοιχείο
- ② Κάντε δεξί κλικ και επιλέξτε "Delete" (Διαγραφή) για διαγραφή.



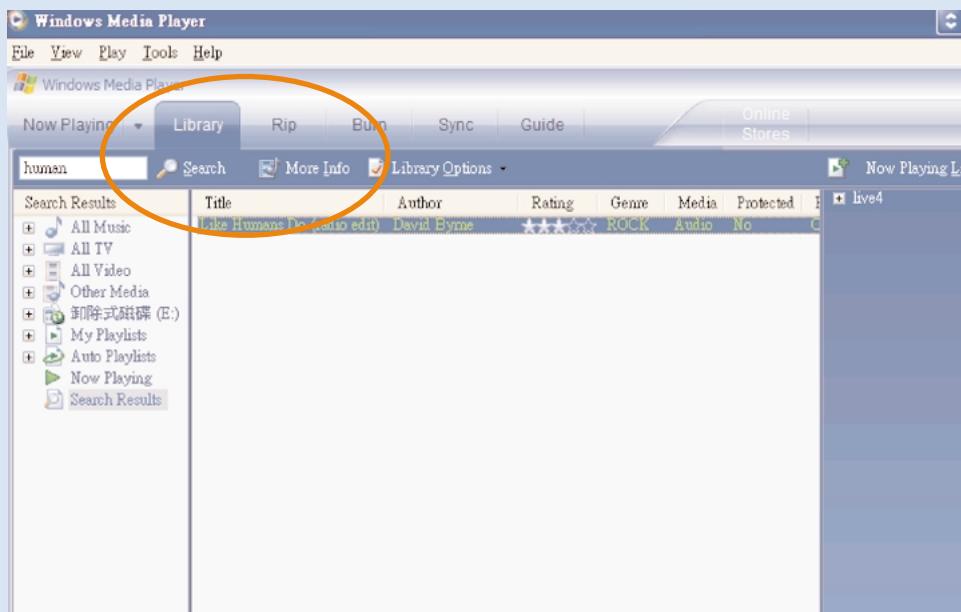
ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Πλήστε και κρατήστε πατημένο το <Ctrl> στο πληκτρολόγιό σας για να επιλέξετε περισσότερα από ένα στοιχεία. Για να επιλέξετε συνεχόμενα στοιχεία, κάντε κλικ στο πρώτο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το <Shift> στο πληκτρολόγιό σας και στη συνέχεια κάντε κλικ στο τελευταίο στοιχείο.



Επεξεργασία πληροφοριών κομματιού

- ① Κάντε κλικ σε ένα κομμάτι για να επεξεργαστείτε τις πληροφορίες του.
- ② Κάντε δεξιά κλικ και επιλέξτε "Edit" (Επεξεργασία).
- ③ Κάντε κλικ στα πλαίσια κειμένου για να επεξεργαστείτε τις σχετικές πληροφορίες.



*Η οθόνη διαφέρει ανάλογα με τη χρήση.

Αναζήτηση κομματιών

- ① Πληκτρολογήστε μια συμβολοσειρά αναζήτησης στο πεδίο "Search" (Αναζήτηση).
- ② Κάντε κλικ στο Search (Αναζήτηση) για να ξεκινήσει η αναζήτηση.
- ③ Θα εμφανιστούν τα κομμάτια και που περιέχουν τη συμβολοσειρά της αναζήτησης.
- ④ Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μεταφορά, διαγραφή ή μεταφορά και απόθεση αυτών των κομματιών, όπως περιγράφεται σε προηγούμενες ενότητες.

Ενημερώστε και εκτελέστε το Philips Device Manager

Αναβαθμίσεις

Είμαστε σίγουροι ότι θα απολαύσετε το προϊόν σας για πολύ καιρό. Για βέλτιστη απόδοση, συνιστούμε να επισκέπτεστε τακτικά την τοποθεσία www.philips.com/support για να ενημερώνεστε οχετικά με δωρεάν αναβαθμίσεις σε λογισμικό και υλικολογισμικό για το προϊόν σας.

Εάν:

- έχετε ενεργοποιημένη σύνδεση internet
- έχει γίνει εγκατάσταση του Device Manager στον υπολογιστή σας
- η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη και ενεργοποιημένη

τότε το Device manager θα εμφανίσει ένα μήνυμα εάν υπάρχει διαθέσιμο νέο υλικολογισμικό για τη συσκευή σας

Αναβάθμιση υλικολογισμικού

Η συσκευή σας ελέγχεται από ένα εσωτερικό πρόγραμμα που ονομάζεται υλικολογισμικό. Μπορείτε να εγκαταστήσετε το πιο πρόσφατο υλικολογισμικό από το bypacked CD και να πραγματοποιήσετε λήψη από το www.philips.com/support για να διατηρείτε ενημερωμένη τη συσκευή σας.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Φορτίστε πλήρως τη συσκευή σας προτού αναβαθμίσετε το υλικολογισμικό. Αυτό θα σας εξασφαλίσει σταθερή τροφοδοσία για την ολοκλήρωση της διαδικασίας.

- ① Εγκαταστήστε το πιο πρόσφατο Philips Device Manager από το bypacked CD. Το Philips Device Manager θα σας ειδοποιεί αυτόμata εάν υπάρχουν νέες ενημερώσεις.
- ② Συνδέστε τη συσκευή σας στον υπολογιστή σας (που τροφοδοτείται από τον παρεχόμενο μετασχηματιστή AC/DC, εάν υπάρχει).
- ③ Πραγματοποιήστε εκκίνηση του Device Manager επιλέγοντας **Start** ('Εναρξη) → **Program** (Πρόγραμμα) → **Philips Device Manager** ή από την επιφάνεια εργασίας .
- ④ Επιλέξτε τη συσκευή που χρησιμοποιείτε και κάνετε κλικ στην επιλογή **Upgrade** (Αναβάθμιση). Το Device Manager θα ελέγχει εάν υπάρχει διαθέσιμο?νέο υλικολογισμικό και θα το εγκαταστήσει στη συσκευή σας.
- ⑤ Εάν υπάρχει διαθέσιμο νέο αρχείο υλικολογισμικού για τη συσκευή σας, θα σας ζητηθεί να πραγματοποιήσετε λήψη του ίδιου. Μπορείτε να επιλέξετε "**Yes**" (Ναι) για να πραγματοποιήσετε λήψη του πιο πρόσφατου υλικολογισμικού ή να επιλέξετε "**Cancel**" (Άκυρο) για να χρησιμοποιήσετε το υπάρχον αρχείο υλικολογισμικού στον υπολογιστή σας.
- ⑥ Αν έχετε επιλέξει να πραγματοποιήσετε λήψη του πιο πρόσφατου υλικολογισμικού, μετά τη λήψη, το Device Manager θα ζητήσει την άδειά σας για φόρτωση του υλικολογισμικού στη συσκευή. Αν επιλέξετε "**Yes**" (Ναι), η τελευταία έκδοση υλικολογισμικού θα φορτωθεί στη συσκευή.
- ⑦ Σε περίπτωση που έχετε επιλέξει "**Cancel**" (Άκυρο), στη συσκευή θα φορτωθεί το υλικολογισμικό που υπάρχει στον υπολογιστή.
- ⑧ Η διαδικασία ολοκληρώνεται με την επανεκκίνηση της συσκευής και την εμφάνιση της αρχικής οθόνης ενεργοποίησης. Στην οθόνη θα εμφανιστεί ένα μήνυμα επιτυχούς ολοκλήρωσης.

Επιδιόρθωση συσκευής

Η συσκευή σας ελέγχεται από ένα εσωτερικό πρόγραμμα που ονομάζεται υλικολογισμικό. Σε περίπτωση που η συσκευή σας παρουσιάσει κάποιο πρόβλημα ή θέλετε να διαμορφώσετε τη συσκευή, ενδέχεται να χρειαστεί να πραγματοποιήσετε επιδιόρθωση της συσκευής.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Φορτίστε πλήρως τη συσκευή σας προτού Επιδιόρθωση συσκευής.

Αυτό θα σας εξασφαλίσει σταθερή τροφοδοσία για την ολοκλήρωση της διαδικασίας.

- ① Συνδέστε τη συσκευή σας στον υπολογιστή σας (που τροφοδοτείται από τον παρεχόμενο μετασχηματιστή AC/DC, εάν υπάρχει).
- ② Πραγματοποιήστε εκκίνηση του Device Manager επιλέγοντας **Start** (Έναρξη) → **Program** (Πρόγραμμα) → **Philips Device Manager** ή από την επιφάνεια εργασίας .
- ③ Επιλέξτε τη συσκευή που χρησιμοποιείτε και κάνετε κλικ στην επιλογή **repair** (επιδιόρθωση).
- ④ Θα εμφανιστεί σχετικό μήνυμα πριν ξεκινήσει η διαδικασία επαναφοράς.

ΠΡΟΣΕΙΔΑΣΠΕΙΗΣΗ:

Όλο το περιεχόμενο και η μουσική θα διαγραφούν!

- ⑤ Πατήστε **OK** για συνέχεια. Πατήστε "Cancel" (Άκυρο) για διακοπή
- ⑥ Η συσκευή θα επισκευαστεί από το Device Manager. Όταν ολοκληρωθεί η επισκευή, η συσκευή μπορεί να ξαναχρησιμοποιηθεί.

Η συσκευή σας θα αποσυνδεθεί αυτόματα αμέσως μετά την ολοκλήρωση της αλληλεπίδρασης με το Device Manager, και θα επανασυνδεθεί στον υπολογιστή μετά την ολοκλήρωση της επισκευής.



 Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

